

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237264

28.05.2019-12:10

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 23.225

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7189792	2501652300	864	PC	S/	Ring Gear	5500040700
31.05.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 12 -		X	72	TBA-500086	
	P: 144 -		X	0	TBA-500081	
	P: 12 -		X	0	TBA-500085	
7189794	2501525835	1.440	PC	S/	Gear 5th	5500040699
31.05.2019	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	360	TBA-500086	
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7189795	2506443735	420	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
31.05.2019	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	70	TBA-500086	
	P: 42 -		X	0	TBA-500083	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7189796	2506444735	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
31.05.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	72	TBA-500086	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 6 -		X	0	TBA-500084	
7189797	2506474835	490	PC	S/	Input Shaft Inner	5500041889
31.05.2019	2506474835				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	70	TBA-500086	
	P: 49 -		X	0	TBA-500083	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	
7189798	2506474935	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
31.05.2019	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	72	TBA-500086	
	P: 30 -		X	0	TBA-500084	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 237264		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 29.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248		
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.-gewicht kg (23) Bruttogewicht kg
7189777	0002		2501440535	56 465
7189778	0003		2501440735	84 630
7189779	0003		2501441035	84 672
7189780	0004		2501441235	112 892
7189782	0004		2501441435	136 1.334
7189783	0001		2501442035	29 197
7189784	0006		2501442850	182 1.453
7189785	0003		2501443135	88 582
(25) Summe: 0110		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3197 (28) 23.226
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500041303 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift KOEHNE + NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-Bezugsnummer

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7189786	0006			2501474650	182	1.329
7189787	0001			2501523035	28	216
7189788	0006			2501523735	168	1.178
7189789	0001			2501524535	29	207
7189790	0001			2501524935	29	198
7189792	0012			2501525550	365	2.165
7189794	0004			2501525835	117	743
7189795	0006			2506443735	165	917
7189796	0001			2506444735	29	139
7189797	0007			2506474835	193	1.080
7189798	0005			2506474935	146	671
7189799	0003			2506526835	83	1.018
7189805	0002			2506526935	55	664
7189807	0003			2506444335	88	414
7189822	0001			2501475535	29	181
7189823	0005			2506444535	146	694
7189824	0004			2506445435	110	1.097
7189868	0001			2501442035	29	197
7189869	0002			2501443050	61	519
7189870	0003			2501523435	84	652
7189871	0002			2501524135	68	696
7189872	0001			2501525300	28	137
7189873	0002			2506526135	55	316
7189874	0001			2506526535	29	142
7189875	0004			2506445135	110	1.431

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 28.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 28.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237264			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buisness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237264	110	Rack	Transmission parts	87084050	23.226	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Absenderort und -tag Rosenberg 28. Mai 2019						
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer		24 Gut empfangen	
25 Ermittlung der Tasterfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders			
Kfz	Kennzeich Nutzlast		Bestätigung des Empfängers		30 MAI 2019	
Anhänger	HN VA 1283 LB SC 672					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEM			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005381 vom 28.05.2019



19-005381

Ludwigsburg, 28.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7189777	110	COLLI	Getriebeteile	23.226	
2	7189778					
3	7189779					
4	7189780					
5	7189782					
6	7189783					
7	7189784					
8	7189785					
9	7189786					
10	7189787					
11	7189788					
12	7189789					
13	7189790					
14	7189792					
15	7189794					
16	7189795					
17	7189796					
18	7189797					
19	7189798					
20	7189799					
21	7189805					
22	7189807					
23	7189822					
24	7189823					
25	7189824					
26	7189868					
27	7189869					
28	7189870					
29	7189871					
30	7189872					
31	7189873					
32	7189874					
33	7189875					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

30 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"